

08/22/03

## BIRCH, STEWART, KOLASCH &amp; BIRCH, LLP

INTELLECTUAL PROPERTY LAW  
 8110 GATEHOUSE ROAD  
 SUITE 100 EAST  
 FALLS CHURCH, VA 22042-1248  
 USA

(703) 205-8000

FAX (703) 205-8050  
 (703) 698-8590 (G IV)

e-mail: mailroom@bskb.com  
 web: http://www.bskb.com

CALIFORNIA OFFICES:  
 COSTA MESA, CALIFORNIA  
 LOS ANGELES, CALIFORNIA

IRELL C. BIRCH  
 JONATHAN C. STEWART  
 JOSEPH A. KOLASCH  
 JAMES M. SLATTERY  
 MICHAEL K. MUTTER  
 CHARLES GORENSTEIN  
 WALTER M. MURPHY, JR.  
 CLAYTON R. EVENSEN  
 ANDREW D. MEIKLE  
 MARC S. WEINER  
 JAMES MCKINNEY MUNCY  
 ROBERT J. KENNEY  
 JOHN W. BAILEY  
 MARK J. NUEL, Ph.D.  
 JAMES T. ELLER, JR.  
 D. RICHARD ANDERSON  
 THOMAS M. SMALL  
 ROBERT A. SELDON  
 JOHN A. SCILLIERI  
 SANFORD ASTOR\*

OF COUNSEL:  
 HERBERT M. BIRCH (1905-1996)  
 BERNARD L. SWENEY  
 ELLIOT A. GOLDBERG  
 WILLIAM L. GATES  
 EDWARD H. VALANCE  
 RUPERT J. BRADY (RET.)  
 F. PRINCE BUTLER  
 FRED S. WHITENUNT (RET.)  
 JAMES W. HELLWEGE  
 QUENTIN R. "RICK" CORRIE  
 ROBERT F. GNAUSE  
 DAVID R. MURPHY  
 ROBERT M. ASHEN  
 MICHAEL R. CAMMARATA

SCOTT L. LOWE  
 PAUL C. LEWIS  
 RICHARD J. GALLAGHER  
 MARYANNE ARMSTRONG, Ph.D.  
 KECIA J. REYNOLDS  
 KALPANA REDDY  
 ESTHER H. CHONG  
 CATHERINE M. VOISINET  
 EUGENE T. PEREZ  
 CAROLYN T. BAUMGARDNER  
 MARTIN R. GEISLER  
 J. ALISON GRABELL  
 T. BENJAMIN SCHROEDER, Ph.D.  
 PERRY L. SQUARE  
 HYUNG N. SOHN  
 CLINT A. GERDINE  
 CRAIG A. McROBBIE  
 WILLIAM F. NIXON  
 DANIEL K. DORSEY  
 MATTHEW T. SHANLEY

REG. PATENT AGENTS:  
 FREDERICK R. HANDREN  
 MAKI HATSUMI  
 GARTH M. DAHLEN, Ph.D.  
 ROBERT E. GOOZNER, Ph.D.  
 KRISTI L. RUPERT, Ph.D.  
 SUSAN W. GORMAN, Ph.D.  
 ROBERT W. DOWNS  
 CHAD J. BILLINGS  
 CHRISTINE V. CASTILLO  
 CARL T. THOMSEN  
 SAM BHATTACHARYA  
 BRADLEY C. FACH

22396 U.S. PTO

10/645598

08/22/03

\*ADMITTED TO A BAR OTHER THAN VA

Date: August 22, 2003

Docket No.: 2936-0195P

## MS PATENT APPLICATION

Commissioner for Patents  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

As authorized by the inventor(s), transmitted herewith for filing is a non-English patent application applied for on behalf of the inventor(s) according to the provisions of 37 C.F.R. § 1.41(c). An English translation will follow within the required time as set forth in 37 C.F.R. § 1.52(d).

Inventor(s): NANJO, Yuzuru; NAKAJIMA, Eiji; and KONDO, Akihiro

For: FIXING APPARATUS

Enclosed are:

- ☒ A specification consisting of forty-six (46) pages  
☒ Twenty-one (21) sheet(s) of formal drawings  
☐ Applicant claims small entity status under 37 C.F.R. § 1.27  
☐ Applicant does not claim priority



Docket No. 2936-0195P

- ☒ Applicant claims the right of priority under 35 U.S.C. § 119 based on Application No(s). 2002-244208, 2003-053342, 2003-053368, 2002-369242, 2002-369245 filed in JAPAN on August 23, 2002, February 28, 2003, February 28, 2003, December 20, 2002, and December 20, 2002, respectively.
- ☐ Certified copy(ies) is(are) attached hereto.
- ☒ Certified copy(ies) will follow.
- ☒ Executed Declaration in accordance with 37 C.F.R. § 1.64 will follow
- ☐ Application Data Sheet in accordance with 37 C.F.R. § 1.76
- ☐ Preliminary Amendment
- ☐ Information Disclosure Statement, PTO-1449 and reference(s)
- ☐ Other: \_\_\_\_\_
- ☐ Applicant requests early publication - \$300.00 publication fee
- ☐ Non-publication Request and Certification under 35 U.S.C. § 122(b)(2)(B)(i)

The filing fee has been calculated as shown below:

			LARGE ENTITY		SMALL ENTITY	
BASIC FEE			\$750.00		\$375.00	
	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	FEE	RATE	FEE
TOTAL CLAIMS	17 - 20 =	0	x 18 = \$0.00		x 9 = \$0.00	
INDEPENDENT CLAIMS	5 - 3 =	2	x 84 = \$168.00		x 42 = \$0.00	
<input type="checkbox"/> MULTIPLE DEPENDENT CLAIMS PRESENTED			+ \$280.00		+ \$140.00	
TOTAL			\$918.00		\$0.00	

- ☒ Non-English specification - \$130.00 surcharge.
- ☒ A check in the amount of \$1,048.00 to cover the filing fee, and surcharge (if applicable) is enclosed.

- ☐ Please charge Deposit Account No. 02-2448 in the amount of \$0.00. A triplicate copy of this transmittal form is enclosed.
- ☒ Please send correspondence to:  
BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or Customer No. 02292  
P.O. Box 747  
Falls Church, VA 22040-0747  
(703) 205-8000

If necessary, the Commissioner is hereby authorized in this, concurrent, and future replies, to charge payment or credit any overpayment to Deposit Account No. 02-2448 for any additional fees required under 37 C.F.R. § 1.16 or under 37 C.F.R. § 1.17; particularly, extension of time fees.

Respectfully submitted,

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

By 

Terrell C. Birch, #19,382

TCB/rwl  
2936-0195P

P.O. Box 747  
Falls Church, VA 22040-0747  
(703) 205-8000

Attachment(s)

(Rev. 07/30/03)